

CABINET

Cofnodion cyfarfod anghysbell a gynhaliwyd ar 20 Hydref, 2022.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd L. Burnett (Cadeirydd); Cynghorwyr R.M. Birch, B.E. Brooks, G. John, S. Sivagnanam, E. Williams, M.R. Wilkinson a M.R. Wilson

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr S.J. Haines a Dr. I.J.. Johnson.

C96 CYHOEDDIAD –

Croesawodd yr Arweinydd bob plaid i gyfarfod y Cabinet gan atgoffa pawb oedd yn bresennol bod y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i gofnodi trwy'r rhyngwrwyd a chaiff y recordiad hwn ei archifo ar gyfer gwyllo yn y dyfodol.

Gofynnodd a fyddai'r holl gyfranogwyr yn 'tawelu' eu hunain pan nad oeddent yn siarad er mwyn osgoi unrhyw sŵn cefndir neu adborth pan oedd cyfranogwyr eraill yn siarad, ac os oedd cyfranogwr yn dymuno siarad, a allent godi eu llaw (i'w gweld ar y sgrin) neu ddefnyddio'r swyddogaeth 'codi llaw'.

Gofynnwyd i'r aelodau sicrhau y codwyd pob dadl ar lafar ac nid trwy'r swyddogaeth 'sgwrsio' er resymau'r recordiad. Gellid defnyddio'r swyddogaeth 'sgwrsio' i dynnu sylw at unrhyw faterion technegol a/neu i gael sylw'r Cadeirydd neu'r Swyddog Gwasanaethau Democraataidd.

C97 COFNODION –

PENDERFYNWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 29 Med a 6 Hydref, 2022 fel cofnod cywir.

C98 DATGANIADAU BUDDIANT –

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau.

C99 HUNANASESIAD BLYNYDDOL DRAFFT CYNGOR BRO MORGANNWG 2021/22 22 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio dyddiedig 27 Medi, 2022.

Cyfeiriodd yr Arweinydd at y drafodaeth a fu yn y cyfarfod, gan gynnwys cyfeiriad dangosyddion teithio, mwy yn ymwneud â'r camau gweithredu o ran cefnogi anghenion sylfaenol grwpiau bregus o ganlyniad i'r argyfwng costau byw a mwy o gyfeirio at y cynigion ar gyfer ailddatblygu hen orsaf Bŵer Aberddawan.

Wedi ystyried y geirda, yr oedd wedi hyny

PENDERFYNWYD – NODI barn y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio a'i chymryd i ystyriaeth ochr yn ochr ag Eitem 9 ar agenda'r cyfarfod.

Rheswm dros y penderfyniad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

C100 ADRODDIAD BLYNYDDOL CWYNION CORFFORAETHOL 2021/22 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio dyddiedig 27 Medi, 2022.

Cyfeiriodd yr Arweinydd at y wybodaeth fel rhan o Lythyr Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, sydd ynghlwm wrth y cyfeirnod a'r adroddiad yn Atodiad B, a bod y gwaith hwnnw'n parhau i leihau nifer y cwynion a dderbyniwyd sef 358, sy'n unol â'r duedd hirdymor o gyfartaledd o 377.

Nodwyd gwall teipograffyddol wrth droed Tudalen 1 y cyfeirnod, sef 'Dadansoddiad o wybodaeth cwynion ar gyfer 2022/23' ond dylai fod wedi darllen 'Dadansoddiad o wybodaeth cwynion ar gyfer 2021/22'.

Wedi ystyried y geirda, yr oedd wedi hyny

PENDERFYNWYD –

- (1) NODI sylwadau'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio.
- (2) BOD canfyddiadau'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio mewn perthynas â'r adroddiad Hunanasesu Blynyddol wrth iddo fynd ymlaen o ran dysgu parhaus, yr hyn y gellid ei gyflawni wrth ymdrin â chwynion a hefyd wrth gyfathrebu ag aelodau'r cyhoedd o ran cyfrifoldebau'r Cyngor, yn cael eu nodi.

Rheswm dros y penderfyniadau

(1&2) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

C101 OMBWDSMON GWASANAETHAU CYHOEDDUS CYMRU (OGCC): DIGARTREFEDD WEDI'I ADOLYGU, DRWS AGORED I NEWID CADARNHAOL: GWEITHREDU AR ARGYMHELLION A AWGRYMRIR I AWDURDODAU HEB YMCHWILIO (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio dyddiedig 27 Medi, 2022.

Wedi ystyried y geirda, yr oedd wedi hynny

PENDERFYNWYD – CYMERADWYO argymhellion yr Adroddiad Digartrefedd a Adolygwyd: Drws Agored i Newid Cadarnhaol, llythyr Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru i'r Cyngor a'r cynnydd a wnaed hyd yma.

Rheswm dros y penderfyniad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

C102 HUNANASESIAD BLYNYDDOL DRAFFT BRO MORGANNWG 2021/22 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan Bwyllgor Craffu Cartrefi a Chymunedau Diogel dyddiedig 5 Hydref, 2022.

Wedi ystyried y geirda, yr oedd wedi hynny

PENDERFYNWYD – Y DYLLID nodi barn y Pwyllgor Craffu Cartrefi a Chymunedau Diogel yn cael ei nodi a'i hystyried ochr yn ochr ag Eitem 9 ar raglen y cyfarfod.

Rheswm dros y penderfyniad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

C103 HUNANASESIAD BLYNYDDOL DRAFFT BRO MORGANNWG 2021/22 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan Pwyllgor Craffu Perfformiad ac Adnoddau Corfforaethol dyddiedig 12 Hydref, 2022.

Cyfeiriodd yr Arweinydd at y drafodaeth fanwl a gafodd y Pwyllgor yn y cyfarfod, gan gynnwys gwneud gwybodaeth yn yr adroddiad yn fwy hygyrch a defnyddio llai o jargon a mwy o iaith blaen.

Cyfeiriodd hefyd at y rhai nad ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant, a'u bod yn cael eu cyfeirio atynt ar wahân yn ôl eu grŵp oedran penodol. Gallai unrhyw gyfuniad o rai o'r ffigyrau olygu bod y bobl ifanc hynny'n cael eu colli, gan y gallai pobl ifanc gael eu colli o'r system yn eithaf hawdd yn ystod y 3 blynedd ac ni fyddent yn cael eu hadnabod oni bai eu bod yn cael eu monitro. Hefyd, roedd

unrhyw ddata oedd wedi'i ddadgyfuno o ran oedran yn helpu Swyddogion i ddeall a oedd unrhyw gamau eraill y gellid eu cymryd i gefnogi pobl ifanc ai peidio.

Wedi ystyried y geirada, yr oedd wedi hyny

PENDERFYNWYD – Y DYLLID nodi barn y Pwyllgor Craffu Perfformiad ac Adnoddau Corfforaethol yn cael ei nodi a'i hystyried ochr yn ochr ag Eitem 9 ar raglen y cyfarfod.

Rheswm dros y penderfyniad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

C104 ADRODDIAD HUNANASESU BLYNYDDOL DRAFFT TERFYNNOL CYNGOR BRO MORGANNWG 2021/22 (AG/BA) (CRAFFU – PAWB) –

Roedd yr adroddiad yn gofyn i'r Cabinet gymeradwyo fersiwn ddrafft terfynol Adroddiad Hunanasesu Bro Morgannwg 2021/22, sy'n ymgorffori canfyddiadau allweddol ymgysylltu â rhanddeiliaid allweddol.

Tynnodd adroddiad Drafft Terfynol Hunanasesu Blynyddol Bro Morgannwg (Atodiad A) ar ystod eang o ffynonellau gwybodaeth (gan gynnwys barn rhanddeiliaid allweddol) er mwyn asesu'r cynnydd a wnaed gan y Cyngor wrth gyflawni ymrwymadau ei Gynllun Cyflawni Blynyddol ar gyfer 2021/22, fel sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol. Byddai'r canfyddiadau'n nodi sut i wella prosesau mewnol a defnyddio adnoddau i wella a chefnogi cyflawni ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol ac Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol.

Roedd yr Adroddiad Hunanasesu Blynyddol yn ofyniad newydd i Awdurdodau Lleol Cymru o dan Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, oedd yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor adolygu perfformiad yn gyson, ymgynghori arno ac yna cyhoeddi adroddiad yn nodi casgliadau ei hunanasesiad unwaith mewn cysylltiad â phob blwyddyn ariannol.

Yn unol â dyletswyddau perfformiad newydd, roedd y Cyngor wedi ymgysylltu â rhanddeiliaid allweddol gan ofyn iddynt beth oedden nhw'n feddwl am gyflawniadau dros y flwyddyn ddiwethaf a'r meysydd oedd angen canolbwyntio arnynt yn y flwyddyn i ddod. Ar ôl ystyried ein cynnydd gyda'r Cynllun Cyflawni Blynyddol, gofynnwyd hefyd i rhanddeiliaid a oedd y pedwar Amcan Llesiant yn y Cynllun Corfforaethol yn parhau i fod yn berthnasol.

Cynhaliwyd rhaglen o weithgareddau ymgysylltu yn ystod mis Awst-Hydref 2022, gan dargedu pobl leol, staff y Cyngor a rhanddeiliaid allweddol eraill drwy arolwg ar-lein, amryw o gyfathrebiadau ar y cyfryngau cymdeithasol, yn ogystal â mynychu nifer o ddigwyddiadau cyhoeddus ledled Bro Morgannwg. Cafodd yr adroddiad Hunanasesu Drafft hefyd ei ddosbarthu'n eang gyda chais am sylwadau gan bartneriaid allweddol gan gynnwys Undebau Llafur cydnabyddedig drwy'r Fforwm Ymgynghorol ar y Cyd.

Cyflwynodd crynodeb o ganfyddiadau'r ymgynghoriad (a atodir yn Atodiad B) ddarlun cymysg. Pan ofynnwyd a oedd y Cyngor wedi cyflawni'r amcanion a osodwyd yn y flwyddyn flaenorol, ymatebodd ymatebwyr cyhoeddus yn gyffredinol yn fwy cadarnhaol i themâu, 'Darparu Gofal a Chefnogaeth' a 'Gwella seilwaith'. Roedden nhw leiaf cadarnhaol am 'Ymateb i'r Her Newid Hinsawdd – Prosiect Sero' a'r 'Argyfwng Costau Byw'. Roedd ymatebwyr staff y Cyngor fwyaf cadarnhaol am 'Ddarparu Gofal a Chefnogaeth' gyda 'Phrosiect Sero' a 'Chynnwys ein Cymunedau' yn derbyn yr ymatebion lleiaf cadarnhaol.

Cytunodd mwyafrif yr ymatebwyr (staff y cyhoedd a'r Cyngor) fod Amcanion Llesiant y Cyngor yn parhau i fod yn berthnasol. O ran meysydd i ganolbwyntio arnynt yn y dyfodol, unwaith eto, roedd y mwyafrif o'r holl ymatebwyr yn gytûn â'r meysydd arfaethedig o ffocws yn y dyfodol a nodwyd ar gyfer pob un o chwe thema'r Cynllun Cyflawni Blynyddol. Roedd y meysydd ffocws ychwanegol a awgrymwyd gan ymatebwyr yn syrthio'n fras o fewn y meysydd ffocws a gynigiwyd ar gyfer pob un o chwe thema'r Cynllun Cyflawni Blynyddol, gan roi sicrwydd pellach i ganfyddiadau hunanasesiad y Cyngor a'r cyfeiriad arfaethedig ar gyfer 2023/24. Derbyniodd yr ymgynghoriad 125 o ymatebion unigol i'r arolwg, a thra bod tua 2.5k o bobl wedi edrych ar yr animeiddiadau a'r cyfathrebiadau ar y cyfryngau cymdeithasol, derbyniwyd 30 o sylwadau ar draws y gwahanol animeiddiadau. Cafwyd 20 ymateb arall gan staff y Cyngor. Er gwaethaf y gyfradd ymateb isel, mae crynodeb o farn yr holl ymatebwyr yn rhoi cipolwg i ni ar safbwyntiau rhanddeiliaid ac yn rhoi mewnwelediadau defnyddiol a fydd yn helpu i lunio blaenoriaethau Cynllun Cyflawni Blynyddol y flwyddyn nesaf (2023/24) a Chynlluniau Gwasanaethau cysylltiedig yr un cyfnod.

Yr hyn oedd yn amlwg o'r dadansoddiad o'r arolwg cyhoeddus oedd bod yna ddiffyg ymwybyddiaeth a dealltwriaeth cyffredinol o'r hyn y mae'r Cyngor yn ei wneud a bod angen i ni wneud mwy i gyfleu gwybodaeth mewn ffordd sy'n haws i bobl ei deall fel eu bod yn cael eu hannog i gymryd rhan mewn gweithgareddau ymgysylltu. Yn ogystal, byddai cydweithwyr yn y Cyngor yn elwa o gyfathrebu'n rheolaidd am berfformiad yn gyffredinol. Roedd y materion hyn yn cael eu symud ymlaen drwy Strategaeth newydd Cyfranogiad y Cyhoedd.

Fel rhan o'r gwaith ymgysylltu, ymgynghorwyd hefyd â'r Aelodau etholedig ar yr adroddiad drafft drwy'r Pwyllgorau Craffu ac roedd safbwyntiau'r Aelodau wedi eu hymgorffori o fewn Drafft Terfynol Adroddiad Hunanasesu Blynyddol Bro Morgannwg 2021/22 (Atodiad A) fel y bo'n briodol. Yn unol â Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, roedd y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio wedi chwarae rhan benodol wrth gyfrannu at y broses Hunanasesu Flynyddol ac, ar ôl adolygu adroddiad hunanasesu drafft ar 27 Medi, 2022, fe wnaeth ddau argymhelliad oedd wedi cael sylw yn adroddiad Drafft Terfynol Hunanasesu Blynyddol Bro Morgannwg 2021/22.

Ar y cyfan, yn seiliedig ar adolygiad o berfformiad y llynedd a chanfyddiadau'r gwaith ymgynghori gyda dinasyddion, partneriaid, staff y Cyngor ac ymgynghoreion statudol allweddol eraill, credwyd, ar ôl pwysu a mesur, bod y Cyngor wedi cyflawni ymrwymadau ei Gynllun Cyflawni Blynyddol ar gyfer 2021/22, yn yr hyn a barhaodd i fod yn flwyddyn heriol i'r Cyngor. Er bod y

canfyddiadau hunanasesu a barn rhanddeiliaid yn rhoi rhywfaint o sicrwydd bod y Cyngor yn mynd i'r cyfeiriad cywir, cydnabuwyd bod yr heriau a orweddi o'u blaenau yn arwyddocaol a byddai gofyn i'r Cyngor ailfeddwl yn sylfaenol sut y gweithredai fel sefydliad er mwyn llwyddo i ddiogelu'r gwasanaethau sy'n bwysig i ddinasyddion Bro Morgannwg, a'u lles, at y dyfodol.

Dywedodd yr Arweinydd bod angen cyfathrebu cyfrifoldebau'r Cyngor er mwyn sicrhau bod y cyhoedd yn deall y gwasanaethau sy'n cael eu darparu ac unrhyw gymorth perthnasol sydd ar gael.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD –

(1) BOD Canfyddiadau crynodeb yr ymgynghoriad (Atodiad B) a Drafft Terfynol adroddiad Hunanasesu Blynyddol Bro Morgannwg 2021/22 wedi'i ddiweddarau yn Atodiad A yn cael ei gymeradwyo.

(2) BOD Drafft Terfynol adroddiad Hunanasesu Blynyddol Bro Morgannwg yn cael ei gyfeirio at y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio (24 Hydref, 2022) iddyn nhw ei ystyried a'i gymeradwyo yn unol â'u rôl statudol, o dan Ran 6 (adran 114) Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, ac ar ôl ystyriaeth bod y Pwyllgor yn cyfeirio unrhyw argymhellion yn ôl at y Cabinet iddyn nhw eu hystyried yn derfynol

(3 Tachwedd, 2022) cyn i'r Cabinet gyfeirio'r adroddiad hwn, sylwadau'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio ac ymatebion y Cabinet i'r Cyngor (9 Tachwedd, 2022) iddyn nhw eu hystyried a'u cymeradwyo. Pe na bai'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio yn gwneud unrhyw sylwadau pellach ynghylch Hunanasesiad Blynyddol Drafft Bro Morgannwg 2021/22, byddai'r Cabinet yn ystyried Hunanasesiad Blynyddol Drafft Bro Morgannwg 2021/22 fel y cytunwyd arno ac yn cyfeirio'r mater at y Cyngor Llawn.

(3) BOD defnydd paragraff 15.14.2(ii) o Gyfansoddiad y Cyngor (gweithdrefn penderfyniad brys) yn cael ei awdurdodi i ganiatáu drafft terfynol Hunanasesiad Blynyddol Bro Morgannwg 2021/22 yn cael ei gyfeirio at gyfarfod y Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio ar 24 Hydref, 2022 i'w ystyried, gydag unrhyw argymhellion yn cael eu hystyried gan y Cabinet ar 3 Tachwedd, 2022 os oedd angen, cyn ystyriaeth y Cyngor Llawn ar 9 Tachwedd, 2022.

Rhesymau dros benderfyniadau

(1) Er mwyn galluogi'r Cabinet i ystyried yr adborth ymgynghori ac yna gymeradwyo'r newidiadau dilynol i Ddrafft Terfynol Adroddiad Hunanasesu Blynyddol 2021/22.

(2) I alluogi'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio i ystyried canfyddiadau Drafft Terfynol Hunanasesiad Blynyddol Bro Morgannwg yn unol â'i rôl statudol, o dan Ran 6 (adran 114) Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021.

(3) Er mwyn sicrhau bod modd cyflwyno Drafft Terfynol Adroddiad Hunanasesu Blynyddol Bro Morgannwg 2021/22 i'r Cyngor ym mis Tachwedd i'w ystyried a'i gymeradwyo.

**C105 ADRODDIAD MONITRO CYNLLUN CYFLENWI
BLYNYDDOL: PERFFORMIAD CHWARTER 1 2022/23 (AG/BA) (CRAFFU – PAWB) –**

Cyflwynodd yr adroddiad ganlyniadau perfformiad y Cyngor ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill, 2022 - 30 Mehefin, 2022 wrth gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol 2022/23 y Cyngor fel yr oedd yn cyd-fynd ag Amcanion Llesiant ei Gynllun Corfforaethol.

Cyflwynodd yr adroddiad perfformiad gynnydd yn Chwarter 1 (Ch1) (1 Ebrill i 30 Mehefin 2022) tuag at gyflawni ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol (2022/23) fel sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol.

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i bob un o 4 Amcan Llesiant y Cynllun Corfforaethol yn Ch1 i adlewyrchu'r cynnydd da a wnaed hyd yma o ran cyflawni ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol ar gyfer 2022/23.

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 94% (341 allan o 362) o weithgareddau arfaethedig a amlinellir yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol y Cyngor sy'n adlewyrchu'r cynnydd cadarnhaol a wnaed yn ystod y chwarter; priodolwyd statws Melyn i 1% (2) o weithgareddau wedi'u cynllunio a phriodolwyd statws Coch i 5% (19) o weithgareddau wedi'u cynllunio.

O'r 128 o fesurau perfformiad sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant Cynllun Corfforaethol y Cyngor, adroddwyd data ar gyfer 32 o fesurau lle roedd statws perfformiad yn berthnasol. Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 56% (18) ohonynt, statws Melyn i 13% (4) ohonynt, a statws Coch i 31% (10) ohonynt. Nid oedd statws perfformiad yn berthnasol ar gyfer 96 o fesurau, roedd 22 o'r rhain yn ymwneud â'r mesurau hynny oedd yn sefydlu perfformiad llinell sylfaen ar gyfer 2022/23. Cafodd 67 o'r mesurau hynny eu monitro'n flynyddol ac am 7 o'r mesurau ni roddwyd unrhyw ddiweddariad.

Roedd yr adroddiad yn gofyn i'r Cabinet ystyried canlyniadau perfformiad Ch1 a'r camau adferol arfaethedig i fynd i'r afael â meysydd a nodwyd oedd yn tanberfformio.

Roedd pob un o'r pum Pwyllgor Craffu wedi adolygu adroddiadau perfformiad Ch1 rhwng 6 a 12 Hydref, 2022 ac ar ôl ystyried, wedi nodi'r canlyniadau perfformiad a'r cynnydd hyd yma mewn perthynas â Chynllun Cyflawni Blynyddol 2022/23.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD –

(2) B O D barn ac argymhellion y Pwyllgorau Craffu mewn perthynas â pherfformiad Ch1, a chymeradwyaeth o gamau adfer a nodwyd fel sail i fynd i'r afael â meysydd o danberfformio ac i fynd i'r afael â'r heriau allweddol a nodwyd, yn cael eu cefnogi.

(2) B O D y canlyniadau perfformiad gwasanaeth cyffredinol hyd yma a chynnydd a wnaed tuag at gyflawni'r blaenoriaethau yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol y Cyngor 2022/23 yn cael eu nodi.

Rhesymau dros benderfyniadau

(1) Sicrhau bod y Cyngor yn dangos yn glir y cynnydd sy'n cael ei wneud tuag at gyflawni ei ymrwymadau yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol 2022/23 gyda'r nod o wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau dinasyddion Bro Morgannwg.

(2) Sicrhau bod y Cyngor yn asesu ei berfformiad yn effeithiol yn unol â'r gofyniad i fodloni ei ofynion o ran perfformiad a amlinellir yn Neddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021m gan adlewyrchu gofyniad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 ei fod yn gwneud y mwyaf o'i gyfraniad at gyflawni nodau

C106 DIWEDDARIAD AR FUDDIANNAU CYMUNEDOL A CHANLYNIADAU CYNALIADWYEDD BAND B Y RHAGLEN CYMUNEDAU CYNALIADWY AR GYFER DYSGU (ACG) (CRAFFU – DYSGU A DIWYLLIANT) –

Nod yr adroddiad oedd rhoi diweddariad i'r Cabinet ar fuddion cymunedol a chanlyniadau cynaliadwyedd Band B y rhaglen Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu hyd yn hyn.

Rhoddodd yr adroddiad ddiweddariad ar dargedau lefel uchel ac enghreifftiau o gyflwyno manteision cymunedol gan y tîm Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu a'r contractwyr penodedig (Bouygues, ISG a Morgan Sindall) ac ymgynghorwyr (AECOM) Cymunedau Dysgu Uwchradd y Barri (BSLC), y Ganolfan Dysgu a Llesiant, Ehangu Ysgol y Deri, Darpariaeth Gynradd y Bont-faen a phrosiectau Ysgolion Cynradd Gorllewin y Fro (WVP).

Rhwng Ionawr 2019 ac Awst 2022 roedd y prosiectau Band B wedi cyflwyno'r canlynol:

- o Dros 12,500 o wythnosau person Swyddi Newydd-ddyfodiaid gyda 158 o swyddi llawn amser newydd;
- o Dros 7,000 o wythnosau person Hyfforddiant i Newydd-ddyfodiaid, gan gynnwys 104 prentisiaeth a 32 lleoliad profiad gwaith;
- o Dros 3,000 awr o ymgysylltu STEM mewn ysgolion, gan gyrraedd dros 11,000 o ddisgyblion;
- o 6 o ddigwyddiadau ymgysylltu â'r gadwyn gyflenwi;
- o Cyfartaledd o 99% o wastraff adeiladu yn osgoi safleoedd tirlenwi; a

- o Cyfartaledd o 82% o wariant adeiladu yng Nghymru, gyda 85% o is-contractwyr wedi'u lleoli yng Nghymru a 50% o'r gweithlu yn dod o'r cod post lleol.

Rhoddodd yr adroddiad hefyd ddiweddariad ar sut roedd y rhaglen Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu yn ystyried ac yn gweithredu cynaliadwyedd o fewn ei chynlluniau presennol a'i waith yn y dyfodol i gael ei gyflawni erbyn 2024.

Dyluniwyd ysgolion newydd i fodloni safon Rhagorol BREEAM, a oedd yn cynnwys codi adeiladau effeithlon o ran ynni a gwella cynefinoedd ar gyfer bywyd gwyllt. O fis Ionawr 2022, byddai pob adeilad ysgol newydd hefyd yn garbon sero net, gyda'r nod o wella carbon wedi'i ymgorffori flwyddyn ar ôl blwyddyn.

Roedd y rhaglen Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu yn monitro amrywiaeth o ganlyniadau cynaliadwyedd ar ôl meddiannaeth; gan gynnwys cyrhaeddiad addysgol, y defnydd o ynni, a defnydd cymunedol o gyfleusterau.

Roedd y Cyngor hefyd wedi bod yn gweithio ar broses o edrych ar gynladwyedd mewn ffordd fwy cyfannol ac yn arbennig i ddatgarboneiddio adeiladau ysgol newydd gan ystyried y cylch bywyd cyfan; y nod cyffredinol oedd cyflawni carbon sero-net mewn prosiectau yn y dyfodol.

Er mwyn ymgorffori cynaliadwyedd a lles ymhellach, roedd y Cyngor wedi datblygu cyfeirlyfr mewn cydweithrediad ag Adeiladu Arbenigrwydd yng Nghymru, partneriaid eraill yn y diwydiant a Swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol er mwyn helpu i integreiddio Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 i mewn i'r broses ddylunio a darparu.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD –

- (1) BOD y cynnydd tuag at dargedau buddion cymunedol a wnaed gan y tîm Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu a chontractwyr ac ymgynghorwyr penodedig Cymunedau Dysgu Uwchradd y Barri a chynlluniau Ysgolion Cynradd Gorllewin y Fro a amlinellwyd yn yr adroddiad, yn cael ei nodi.
- (2) BOD y mesurau cynaliadwyedd sydd eisoes wedi'u rhoi ar waith o fewn y rhaglen Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu, a'r cynnydd tuag at weithredu mesurau pellach mewn cynlluniau yn y dyfodol yn cael eu nodi.
- (3) BOD yr adroddiad yn cael ei gyfeirio at y Pwyllgor Craffu Dysgu a Diwylliant i'w ystyried o ran darparu buddion cymunedol ar gyfer cynlluniau Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu presennol ac yn y dyfodol.
- (4) BOD y Cabinet yn ysgrifennu at bob un o'r contractwyr, gan ddiolch iddynt am eu gwaith a'u hymdrechion wrth gyfrannu at y cynllun hynod lwyddiannus hwn.

Rhesymau dros benderfyniadau

(1&2) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

(3) Sicrhau bod y Pwyllgor Craffu Dysgu a Diwylliant yn cael y wybodaeth ddiweddaraf am y cynnydd a wnaed hyd yma ac ar gyfer ystyriaeth bellach o gynlluniau'r dyfodol.

(4) Cydnabod y gwaith a wnaed gan y contractwyr ar gyflawni'r nodau hynny a amlinellwyd yn yr adroddiad.

C107 CYNNAL CONTRACT OFFER ARWYDDION TRAFFIG. (WCA) (CRAFFU – AMGYLCHEDD AC ADFYWIO) –

Roedd yr adroddiad yn cynghori am y broses dendro ar gyfer darparu contract Cynnal a Chadw Goleuadau Traffig newydd dros 3 blynedd.

Roedd contract presennol Cynnal a Chadw Goleuadau Traffig wedi gweithredu'n llwyddiannus ers mis Ebrill 2014 ac wedi cael ei ymestyn ar sawl achlysur gan awdurdod dirprwyedig a phwerau brys.

Roedd y Contract yn darparu contract cynnal a chadw addas i alluogi rheoli ac atgyweirio hanfodol a chost-effeithiol ar Oleuadau Traffig a Chroesfannau i Gerddwyr, Arwyddion sy'n cael eu Cynnal gan Gerbydau ac offer Cysylltiedig adran Cynnal a Chadw Priffyrdd y Cyngor.

Cafodd y Contract ei dendro drwy borth Gwerthwchi Gymru ar 23 Mehefin, 2022 gyda tendrau'n cael eu dychwelyd ar 25 Gorffennaf, 2022 ac yn dilyn hynny cynhaliwyd ymarfer gwerthuso manwl.

Cynigiwyd penodi Centregreat Ltd. yn dilyn ymarfer gwerthuso ac asesu tendr manwl.

Y bwriad oedd penodi contractwyr i Alwad y Contract i ddechrau am gyfnod o 3 blynedd yn unol â'r contract gydag opsiwn i'w ymestyn.

Byddai dyfarnu gwasanaethau o dan y Contract yn cael eu hariannu o gyllideb referniw blyneddol mewnol sydd ar gael ar gyfer gwaith o dan Contract Cynnal a Chadw Goleuadau Traffig a Chroesfannau i Gerddwyr, Arwyddion sy'n cael eu Cynnal gan Gerbydau ac offer cysylltiedig.

Byddai'r Contract yn cael ei weinyddu o fewn Adran Beirianeg Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth.

Manylwyd ar fanylion ariannol llawn y broses dendro mewn adroddiad Rhan II yn ddiweddarach ar yr agenda a gofynnwyd i'r Cabinet ystyried yr adroddiadau ar y cyd.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD – Y DYLLID nodi ac ystyried cynnwys yr adroddiad mewn cysylltiad ag adroddiad Rhan II yn ddiweddarach ar y rhaglen.

Rheswm dros y penderfyniad

Caniatáu i adroddiad Rhan I a Rhan II gael eu hystyried gyda'i gilydd.

C108 STRATEGAETH CYFRANOGIAD TENANTIAID A PHRESWYLWYR PRYDLES 2022-2025(DSCCT) (CRAFFU – CARTREFI A CHYMUNEDAU DIOGEL) –

Nod yr adroddiad oedd cymeradwyo a mabwysiadu Strategaeth Cyfranogiad Tenantiaid a Phrydleswyr 2022 - 2025.

Cyflwynwyd y Strategaeth Tenantiaid a Phrydleswyr drafft 2022 - 2025 i'r Cabinet ar 20 Rhagfyr, 2021. Argymhellodd y Cabinet bod y Strategaeth a'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb oedd ynghlwm ag e'n cael eu cyfeirio at y Pwyllgor Craffu Cartrefi a Chymunedau Diogel i'w hystyried, fel rhan o'r broses ymgynghori.

Bellach, cynhaliwyd ymgynghoriad gyda'r Pwyllgor Craffu Cartrefi a Chymunedau Diogel, tenantiaid, y rhwydweithiau Glam ac Amrywiaeth mewnol, ac roedd adborth wedi'i ymgorffori. Roedd y strategaeth bellach yn barod i'w chymeradwyo'n ffurfiol a'i mabwysiadu.

Cyfeiriodd y Cynghorydd Wilkinson at y Cyngor bellach yn ymgysylltu â mwy o denantiaid, lesddalwyr a thenantiaid preifat, gan gynnal digwyddiadau yn y Swyddfeydd Dinesig a'r Neuadd Goffa i annog mwy o denantiaid a lesddalwyr i gymryd rhan. Roedd digwyddiadau cymunedol hefyd yn cael eu cynnal yn St. Luke's a St. Paul's ym Mhenarth a throswyd darn o dir yn ardd gymunedol gyda chydweithrediad trigolion lleol ac Ysgol Colcot.

Dywedodd y Cynghorydd Wilson y byddai'r Strategaeth yn parhau i hyrwyddo ac ehangu partneriaethau dilys rhwng tenantiaid a'u cymunedau.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD –

(1) BOD y Strategaeth Cyfranogiad Tenantiaid a Lesddeiliaid 2022 – 2025 (ynghlwm wrth Atodiad 1 i'r adroddiad) a'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb (sydd ynghlwm wrth Atodiad 2 i'r adroddiad) yn cael eu mabwysiadu.

(2) BOD ehangu'r cwmpas ar gyfer ymgysylltu â thenantiaid a lesddeiliaid yn cael ei gytuno.

Rhesymau dros benderfyniadau

- (1) Roedd ymgynghoriad wedi'i gynnal ac wedi ei fabwysiadu ac nid oedd angen gwneud unrhyw newidiadau sylweddol yn dilyn yr ymgynghoriad.
- (2) Cynyddu cyfranogiad wrth gyflwyno'r Strategaeth trwy ystyried barn tenantiaid a lesddeiliaid nad oedd yn rhan o'r grwpiau ymgysylltu sefydledig ar hyn o bryd.

C109 SIARTER GOFALWYR DI-DÂL RHANBARTHOL (GCI) (CRAFFU – BWY YN IACH A GOFAL CYMDEITHASOL) –

Nod yr adroddiad oedd cymeradwyo'r Siarter Gofalwyr Di-dâl Rhanbarthol a'r Siarter Gofalwyr Ifanc Rhanbarthol.

Rhoddodd yr adroddiad hefyd drosolwg o waith y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol mewn perthynas â gofalwyr di-dâl, gan gynnwys gofalwyr ifanc.

Ystyriwyd fersiynau drafft o'r Siarter Gofalwyr Di-dâl a'r Siarter Gofalwyr Ifanc gan Bwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol ar 6 Medi, 2022.

Cefnogodd y cynghorwyr John a Sivagnanam yr adroddiad a'r gwaith gwych y mae gofalwyr di-dâl yn ei wneud wrth ofalu am eu hanwyliaid. Ychwanegodd y Cynghorydd Sivagnanam ei bod hi'n bwysig cydnabod y gofalwyr di-dâl hynny oedd â'u hanghenion eu hunain yn aml yn cael eu hystyried yn eilradd i'r person yr oedden nhw'n gofalu amdano.

Dywedodd yr Arweinydd ei bod yn bwysig bod y rhai sydd â chyfrifoldebau gofalu yn cael eu hystyried a nododd bod ysgolion hefyd yn gefnogol iawn i ofalwyr ifanc.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD –

- (1) B O D y Siarter Gofalwyr Di-dâl Rhanbarthol drafft (Atodiad 1 i'r adroddiad) a'r Siarter Gofalwyr Ifanc Rhanbarthol drafft (Atodiad 2 i'r adroddiad) yn cael eu cymeradwyo
- (2) B O D y ddogfen gydymaith ddrafft a oedd yn cael ei chynhyrchu i gefnogi'r Siarteri (Atodiad 3 i'r adroddiad) yn cael ei nodi.

Rhesymau dros benderfyniadau

- (1) Sicrhau bod y Siarteri Gofalwyr yn cael eu cymeradwyo'n ffurfiol.

(2) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

C110 GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD –

PENDERFYNWYD – O dan Adran 100A (4) o'r Deddf Llywodraeth Leol 1972, bod y wasg a'r cyhoedd yn cael eu heithrio o'r cyfarfod ar gyfer yr eitem fusnes ganlynol ar y sail ei bod yn debygol o gynnwys datgeliad o wybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir yn Rhan 4 o'r Atodlen 12A (fel y'i diwygiwyd) o'r Ddeddf, y cyfeirir at baragraffau perthnasol yr Atodlen mewn cromfachau ar ôl y pennawd munud.

C111 CYNNAL CONTRACT OFFER ARWYDDION TRAFFIG (WCA) (CRAFFU – YR AMGYLCHEDD AC ADFYWIO) (GWYBODAETH EITHRIEDIG – PARAGRAFFAU 13 A 14) –

Nod yr adroddiad oedd cael sêl bendith y Cabinet i ddyfarnu contract Cynnal a Chadw Offer Goleuadau Traffig

Roedd contract Cynnal a Chadw Goleuadau Traffig presennol wedi gweithredu'n llwyddiannus o fis Ebrill 2014 ac fe'i hystynnwyd ar sawl achlysur gan awdurdod dirprwyedig a phwerau brys i ganiatáu amser i gaffael contract newydd ar gyfer blwyddyn ariannol 2022/23.

Roedd yr adroddiad yn manylu ar y broses dendro ar gyfer darparu contract cynnal a chadw Goleuadau Traffig 3 blynedd newydd, a oedd yn cynnwys amodau ar gyfer ymestyn i 12 neu 24 mis arall ar ôl cytuno â'r contractwyr perthnasol.

Mae'r Contract yn darparu ar gyfer cynnal a chadw addas er mwyn galluogi rheoli ac atgyweirio hanfodol a chost-efeithiol ar Oleuadau Traffig a Chroesfannau Cerddwyr, Arwyddion sy'n cael eu Cynnal gan Gerbydau ac offer Cysylltiedig y Cyngor, i sicrhau eu bod yn gweithredu mor effeithiol â phosibl.

Cafodd y Contract ei dendro drwy borth Gwerthwchi Gymru ar 23 Mehefin, 2022 gyda tendrau'n cael eu dychwelyd ar 25 Gorffennaf, 2022 ac yn dilyn hynny cynhaliwyd ymarfer gwerthuso manwl, fel y dangosir yn Atodiad A.

Cynigiwyd penodi Centregreat Ltd. yn dilyn ymarfer gwerthuso ac asesu tendr manwl. Centregreat Ltd. oedd yr unig gontractwr a gyflwynodd ffurflen dendr, nad oedd yn cael ei ystyried yn anarferol o ystyried natur arbenigol y gwaith a safle'r farchnad gyfredol.

Y bwriad oedd penodi contractwyr i ddechrau am gyfnod o 3 blynedd, gydag opsiwn i ymestyn y Contract am 12 neu 24 mis yn rhagor.

Byddai dyfarnu gwasanaethau o dan y Contract yn cael eu hariannu o gyllideb refereniw blynyddol mewnol sydd ar gael ar gyfer gwaith o dan Gontract Cynnal a Chadw Goleuadau Traffig a Chroesfannau i Gerddwyr, Arwyddion sy'n cael eu Cynnal gan Gerbydau ac offer cysylltiedig.

Roedd hyn yn fater i'r Pwyllgor Gwaith benderfynu yn ei gylch.

Ar ôl i'r Cabinet ystyried yr adroddiad, a'r holl faterion a'r goblygiadau cysylltiedig,

PENDERFYNWYD –

- (1) BOD dyfarnu'r contract ar gyfer Cynnal a Chadw Offer Goleuadau Traffig fel y cyfeirir ato yn yr Adroddiad i Centregreat Ltd yn cael ei gymeradwyo.
- (2) BOD awdurdod dirprwyedig yn cael ei roi i'r Swyddog Monitro/Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd i ddrafftio a gweithredu'r contract ar gyfer dyfarnu contract Cynnal a Chadw Offer Goleuadau Traffig.
- (3) BOD awdurdod dirprwyedig yn cael ei roi i'r Cyfarwyddwr Amgylchedd a Thai mewn ymgynghoriad â'r Aelod Cabinet dros Gyndogaethau a Gwasanaethau Adeiladu i ymestyn y contract ar ôl y cyfnod cychwynnol o 3 blynedd, am 12 neu 24 mis arall yn unol â thelerau'r contract, yn amodol ar y cytundeb gyda'r contractwr perthnasol.
- (4) BOD estyniad parhaus y contract Cynnal a Chadw Goleuadau Traffig presennol a ddyfarnwyd yn wreiddiol ar 1 Ebrill, 2014 i Centregreat Ltd y tu hwnt i fis Medi 2022 yn cael ei gymeradwyo, hyd nes bod y contract newydd i Gynnal a Chadw Offer Goleuadau Traffig yn cael ei ddyfarnu a'i weithredu.

Rhesymau dros benderfyniadau

- (1) Er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth â Rheolau Sefydlog a Rheoliadau Ariannol Contractau'r Cyngor.
- (2) Er mwyn sicrhau bod y ddogfennaeth gyfreithiol angenrheidiol yn ei lle ar gyfer y Contract.
- (3-4) Er mwyn sicrhau parhad busnes a chynnal a chadw effeithlon, cost-effeithiol a pharhaus o offer goleuadau traffig y Cyngor.